

## RÅDETS AFGØRELSE

af 11. december 1986

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af aftalen om ændring af den aftale mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og regeringen for republikken Ækvatorialguinea om fiskeri ud for Ækvatorialguineas kyster, der blev undertegnet i Malabo den 15. juni 1984, i perioden fra den 27. juni 1986

(86/636/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 155, stk. 2, litra b), og artikel 167, stk. 3,

under henvisning til den aftale mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og regeringen for republikken Ækvatorialguinea om fiskeri ud for Ækvatorialguineas kyster<sup>(1)</sup>, der blev undertegnet i Malabo den 15. juni 1984,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet og republikken Ækvatorialguinea har i overensstemmelse med artikel 12 i aftalen om fiskeri ud for Ækvatorialguineas kyster ført forhandlinger om fastlæggelse af de ændringer eller supplerende bestemmelser, der skal indsættes i nævnte aftale ved udløbet af aftalens første anvendelsesperiode på tre år;

disse forhandlinger førte den 25. juni 1986 til parafering af en aftale om ændring af fiskeriaftalen;

i henhold til denne aftale bevarer fiskere fra det udvidede Fællesskab deres fiskerimuligheder i farvande henhørende under republikken Ækvatorialguineas højhedsområde eller jurisdiktion;

i henhold til artikel 155, stk. 2, litra b), i tiltrædelsesakten påhviler det Rådet af fastlægge passende nærmere bestemmelser for helt eller delvis at tage hensyn til De kanariske Øers interesser i forbindelse med de afgørelser, der i hvert enkelt tilfælde vedtages, blandt andet med henblik på indgåelse af fiskeriaftaler med tredjelande; der bør i det foreliggende tilfælde foretages fastlæggelse af de pågældende nærmere bestemmelser;

for at undgå en afbrydelse af EF-fartøjers fiskeriaktiviteter er det nødvendigt, at den pågældende aftale godkendes snarest muligt; de to parter har derfor paraferet en aftale i

form af brevveksling om midlertidig anvendelse af den paraferede aftale fra den dag, der følger efter datoen for udløbet af den aftale mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og regeringen for republikken Ækvatorialguinea om fiskeri ud for Ækvatorialguineas kyster, der blev godkendt den 28. juni 1984; den midlertidige aftale i form af brevveksling bør indgås med forbehold af en endelig afgørelse i henhold til traktatens artikel 43 —

## TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE

## Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af aftalen om ændring af den aftale mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og regeringen for republikken Ækvatorialguinea om fiskeri ud for Ækvatorialguineas kyster, der blev undertegnet i Malabo den 15. juni 1984, i perioden fra den 27. juni 1986, godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

## Artikel 2

For at tage hensyn til De kanariske Øers interesser finder den i artikel 1 omhandlede aftale og, i fornødent omfang for dens gennemførelse, de bestemmelser i den fælles fiskeripolitik, der vedrører bevarelse og forvaltning af fiskeresourcerne, ligeledes anvendelse på fartøjer, der fører spansk flag, og som er fast registreret i de registre, der føres af de på lokalt plan kompetente myndigheder (registros de base) på De kanariske Øer, på de betingelser, der er fastsat i note 6 i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 570/86 af 24. februar 1986 om definition af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og metoder for administrativt samarbejde i samhandelen mellem Fællesskabets toldområde, Ceuta og Melilla og De kanariske Øer<sup>(2)</sup>.

(1) EFT nr. L 188 af 16. 7. 1984, s. 1.

(2) EFT nr. L 56 af 1. 3. 1986, s. 1.

*Artikel 3*

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen i form af brevveksling med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. december 1986.

*På Rådets vegne*

K. CLARKE

*Formand*

---